

天災前後 應注意戶外活動安全

臺灣在地理位置同時處於颱風廊道及地震帶上，
經常可見**地震**、**颱風**或是**豪大雨**等天災

提醒您天災警報前後，
應避免非必要的戶外活動，
如**登山**、**溪流垂釣**或是
海邊戲水、**觀潮**等，
才能保障自身的生命安全喔



After a natural disaster only engage in outdoor activities with extreme caution

The geographical position of Taiwan means the country experiences frequent **typhoons**, **earthquakes** and **torrential rain**.

It is important to be vigilant both before and after a natural disaster warning. In order to remain safe, avoid any unnecessary outdoor activities such as **mountain hiking**, **stream fishing**, **visiting the beach**, **tide watching** etc.



Sebelum dan Sesudah Bencana Alam

Mohon Perhatikan Keamanan Aktivitas di Luar Ruangan

Taiwan berada di dalam jalur taifun dan gempa bumi, sehingga sering mengalami **gempa bumi, taifun, hujan deras**, dan bencana alam lainnya.

Kami mengingatkan Anda, untuk menghindari aktivitas di luar ruangan yang tidak diperlukan, sebelum dan setelah peringatan bencana alam, seperti **mendaki gunung, memancing di sungai, bermain air di pantai, menikmati pasang surut**, dan lainnya, guna menjamin dan menjaga keselamatan diri Anda.



Trước và sau thiên tai

Chú ý đảm bảo an toàn khi tham gia các hoạt động ngoài trời.

Đài Loan nằm trên vành đai bão và vành đai địa chấn, thường xuyên xảy ra thiên tai như **động đất, bão, hoặc mưa lớn**.

Nhắc nhở bạn, trước và sau cảnh báo thiên tai, nên tránh các hoạt động ngoài trời không cần thiết, như leo núi, câu cá ở suối, chơi nước ở bãi biển, hoặc ngắm thủy triều v.v. để bảo vệ an toàn tính mạng của chính bạn.



ก่อนและหลังเกิดภัยพิบัติ

ควรระวังความปลอดภัยในการทำกิจกรรมกลางแจ้ง

ได้หัวนตั้งอยู่ในพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ของเขตพายุไต้ฝุ่นและแผ่นดินไหว
ภัยพิบัติทางธรรมชาติที่พบเห็นบ่อย เช่น แผ่นดินไหว、พายุไต้ฝุ่น、ฝนตกหนัก

ก่อนและหลังสัญญาณเตือนภัยพิบัติ

ขอเตือนทุกคน

หลีกเลี่ยงกิจกรรมกลางแจ้งที่ไม่จำเป็น เช่น

ปืนเขา、ตกปลาในลำธาร

หรือ เล่นน้ำทะเล、ชมวิวคลื่นทะเล เป็นต้น

จะช่วยให้ชีวิตของคุณปลอดภัยมากยิ่งขึ้น

